

ST. JOSAPHAT SKRATHCHKA KATTONULLIKA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CB. HOCACHATA

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399 Email: stjucch@aol.com • Website: www.stjoschurch.com Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday - Friday 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

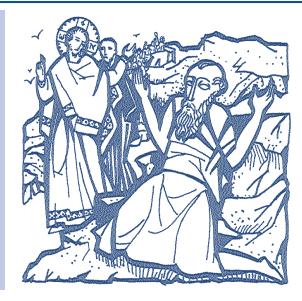
Regular Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Ukrainian); 12:00 noon (English) **Weekdays:** 8:00 a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00 a.m. (Ukr.); 4:00 p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

To arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion & Funerals - call the Office first. For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 58 / NO. 04 • THIRTY-FIRST SUNDAY AFTER PENTECOST • JANUARY 23, 2022



Голос 2

Тропар:

Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне, тоді ад умертвив Ти сіянням Божества; коли ж і померлих з глибин підземних Ти воскресив, всі сили небесні взивали: Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі!

Слава: Кондак:

Воскрес Ти з гробу, всесильний Спасе, і ад побачивши чудо, вжахнувся та й мертві встали; а творіння, бачивши, радіє з Тобою, й Адам веселиться, і світ, Спасе мій, повсякчас Тебе оспівує.

І нині: Богородичний:

У молитвах невсипущу Богородицю, і в заступництві несхитне уповання не втримали в собі гріб і смерть; бо як Матір Життя покликав до життя Той, Хто в лоно вселився повсякчас дівственне.

Прокімен:

Господь — моя сила і моя пісня, і Він став моїм спасінням.

Tone 2

Troparion:

When You went down to death, O Life Immortal, You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity. When You raised the dead from the nether world, all the powers of heaven cried out: O Giver of life, Christ our God, glory be to You!

I Glory: Kontakion:

You rose from the tomb, O Almighty Savior, and Hades, seeing this wonder, was stricken with fear; and the dead arose. Creation saw and rejoices with You, and Adam exults. And the world, my Savior, sings Your praises for ever.

Now: Theotokion:

The tomb and death could not hold the Mother of God, unceasing in her intercessions and an unfailing hope of patronage, for as the Mother of Life she was transferred to life by Him Who had dwelt in her ever-virgin womb.

Prokimenon:

The Lord is my strength and my song of praise, and He has become my salvation.

LITURGIES FOR THE WEEK

Sunday, January 23, 2022

(Pr.Bk. pg. 221, 425)(Мол. ст. 215, 412)

Thirty-First Sunday After Pentecost 1 Tim. 5: 15-17; Lk. 18: 35-43

8:00 #507 + **Taras Dudun** — Family

10:00 — *For The Parish*

12:00 #06 + Special Intention OLPH Sodality

— Installation of New Members

Monday, January 24, 2022

Ven. Xenia

8:00 #11 + **Zenon Zachar** — R. Dyhdalo

#196 + Konstantyn — A. Florchuk

Tuesday, January 25, 2022

Theolog. Gregory

8:00 #189 + Maria Striltschuk — Family

#198 + Sylvia Meade — I. Pryjma

#205 + Mariya Tarnavska-Andriashtchyk w/panakhyda

— M. Nakonecznyj

Wednesday, January 26, 2022

Ven. Xenophon

8:00 #142 + **Miroslav Kalba** — M. Kalba

#120 + Johanna Small & Family — L. Haidukewych

#391 + Basil Mordowanec — R. Angelo

Thursday, January 27, 2022

Relics of St. John Chrys.

8:00 #200 Health & God's Blessings for

Sr. Joann Sosler, OSBM — I. Krasicky & Family

Friday, January 28, 2022

Ven. Ephrem

8:00 #199 + **Ihor Stojalowsky** — Family

#206 + Paraska, Mykola & Family — N. Postolovska

Saturday, January 29, 2022

Relics of Ignatius

8:00 #349 + **Sofia Stasyk** — P. Pzykula

4:00pm #16 + Wolodymyr Temnyk — I. Pryjma

Sunday, January 30, 2022 (Pr.Bk. pg. 222, 426)(Мол. ст. 216, 414) Sunday of Zacchaeus

1 Tim. 4: 9-15; Lk. 19: 1-10

8:00 #127 Health & God's Blessings for Happy Birthdays **Helen T. & Roma R.** — Weliczko Family

10:00 — *For The Parish*

12:00 #47 + Stefan & Maria Hryhorczuk — Family

......

Altar Cleaning - Millie Stachowski & Lorraine Short









Meetings / Сходини

O.L.P.H. Sodality - Wednesday, February 9th, 2022 -11:00a.m. Rosary followed by a meeting.

St. Josaphat Knights of Columbus #8441 will hold their meeting on Monday, February 21st, 2022 - 7:30pm.

.....

Please Prav For The Sick Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Fr. Bernard Panczuk. OSBM

Lisa Thompson-Burton, Nicholas Allen, Cieply, Chuck, Zinoviy Chaykivskyy, Oleh Maria Dackiw, Alex Gyba, Michael Hanrahan, Alfred Hetkowski, Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, Jerry Kotas, Kimberly Kucel, Piwtorak, Michael York Tyro, Mary Craig Mahler, John Tereck Jr., Teri Maria Ondusky, Turak, David Tyro, Weislo, Lance Woodliff, George Zwierzycki

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.

За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

Support our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

Dear Parishioners and Friends,

As we have approached the most beautiful time of the year, we thank you for your support of our Churches and our Schools.

Let us together be thankful to God for giving us such beautiful institutions.

May the good Lord bless you and your family.

Господня молитва

......

Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім'я Твоє, нехай прийде царство Твоє, нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні, і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим, і не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого. Амінь.

The Lord's Prayer

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy kingdom come, Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

......



Молімся за мир і кращу долю Америки і України

Please pray for peace in United States and in Ukraine

Молімося за оздоровлення з Коронавірусу.

Please pray for those ailing and cure for the Coronavirus.

To prevent the spread of Coronavirus

- 1. **Please use Masks** when you are not at home.
- 2. Please stay home when you are sick.

УВАГА

- 1. Вживайте маски поза домом.
- 2. Просимо залишатися вдома, коли ви ϵ хворі.

Dear Parishioners and Friends,

We would like to sincerely thank you for your support in our **Holiday Dinner Order** event which was held in December 2021.

We sold over 100 dinners which included holubsti (meat, mushroom and buckwheat), pyrohy (potato or kapusta), schnitzels, borscht, kapusta and pickles. Plus homemade tortes and desserts.

Thank you again for your support!

\$ 11,763.00 - Total from pre-orders and sales

- \$ 3,692.95 - Expenses (groceries and supplies)

\$ 8,070.05 - Total donated for New AC Unit

Tuesday Evening Faith Formation Sessions!

Tuesday evenings in the classroom 7:30pm to 9:00pm

Sponsor & Facilitator: St. Josaphat Knights of Columbus Visit our Website:

https://www.facebook.com/TuesdayNightFaithFormation/

St. Josaphat Church Roof Repair

\$172,459.64 - Donations as of January 17, 2022

- \$69,968.00 - Phase 1 (Classroom & Hallway) - July 2021

- \$57,477.00 - Phase 2 (Garage & Hallway) - Nov 2021

\$ 45.014.64 - Current Balance

Sections (Phase 3 & 4) needed to be repaired: Phase 3 (Banquet Center) Phase 4 (Church)

We are asking for any donations you can make. Просимо Вашої помочі.

\$5 Carolyn \$10 Nina Wasylkewych \$20 No Name \$25 William & Joanna Husak

\$50 Diane Zurkiwskyj \$50 Bohdanna Kruczak

\$50 Ihor & Mariya Terletskyy \$100 James & Mary Katsaros

St. Josaphat Church New AC UnitCurrent Balance \$29,642.05 as of January 17th

Current Butance \$29,042.03 as of Junuary 17th

St. Josaphat Church Boiler Maintenance Current Balance \$3010 as of January 17th

\$50 Bohdan & Maria Lisowsky \$100 Alexander & Irene Maritczak

+ In Memory of Oksana Zarewych \$100 Jaroslaw & Nadia Sawka

Thank you for your generous donations! Дякуємо за Ваші пожертви.

23 січня, 2022

після кожної св. Літургії

УКРАЇНСЬКА КУХНЯ

в приміщені церкви св. Йосафата МЕНЮ:

- Борщ - Пиріжки

- Голубці - Капуста

- Налисники - Канапки Кава, чай та солодке January 23, 2022

after the Sunday liturgies

UKRAINIAN KITCHEN

in the St. Josaphat classroom

Menu:

- Borsch - Dumplings - Crepes

- Holubsti - Kapusta - Sandwiches

- Cofee, Tea & Desserts





St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091 Tel. (586) 755-1740 Fax. (586) 755-1399 E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form

Please return the completed form to the church office in a sealed envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Parishioners: Last Name:			First Name:			
Male:						
		Date of Marriage:				
Status: Single _	Married	Divorced	_Widowed			
Last Name:			First Name:			
Male:	Female:					
Date of Birth:		Date of Marriage:				
Status: Single _	Married	Divorced	Widowed			
Address:						
City:			_ State:		Zip:	
			Cell #: _(
Email:						_
Children:						
			First Name:			
Date of Birth: _		Baptism:	Holy Commu	nion:		Grade level:
Last Name:			First Name:			
			Holy Commu			
Last Name:			First Name:			
Date of Birth:		Baptism:	Holy Commu			
Membership due \$25 per fami \$12 per sing \$10 widow /	ily le person		* Would you like yes			welopes e your response)

The Ukrainian Engineers' Society ~ Detroit Branch cordially invites you to the 52nd biennial

• • • •

Winter Ball and Presentation of Debutantes

Zusuobuŭ Basu ma Hpezeumauja Debromarimon

Saturday, February 19, 2022 at the Detroit Marriott ~ Troy 200 W. Big Beaver Road, Troy, MI 48084

featuring music by the Ukrainian band «Світанок»

6:00 p.m.: Cocktails & Light Hors D'oeuvres 7:15 p.m.: Presentation of Debutantes & Dinner 9:00 p.m.: Забава / Dance Black Tie Dress • Open Bar

DINNER & DANCE TICKETS ~ PURCHASED BY FEB. 1ST:

Adults - $$175_{\text{person}}$ ($$160_{\text{person}}$ if postmarked by Jan. 19th)

Youth (14 - 20 yrs) - $$135_{\text{person}}$ ($$120_{\text{person}}$ if postmarked by Jan. 19th)

DANCE ONLY TICKETS ~ ALSO AVAILABLE AT THE DOOR:

Adults - $\$65_{\text{person}}$ ($\$50_{\text{person}}$ if postmarked by Jan. 19th)

YOUTH (14 - 20 YRS) - $$50_{\text{PERSON}}$ (\$35_{\text{PERSON}} IF POSTMARKED BY JAN. 19TH)

To purchase tickets and reserve tables of 10, please contact:

Dianna Korduba Sawicky: dksawicky@gmail.com

Tickets can also be purchased via Eventbrite.com by searching for:

ckets can also be purchased via Eventbrite.com by searching for "Ukrainian Engineers' Society - Detroit Debutante Ball"

• • The 2022 Debutantes • •

Kateryna Heba • Sonia Juzych • Anya Keena Dianna Kucy • Adriana Massimilla • Alyna Sawka Sofia Sorce • Zoe Sweere • Maria Tomkiw Katherine Zagaiko



Ukrainian American Veterans Michigan Post#101

2022/VILDGAME TO THE STATE OF T

Saturday, February 26th, 2022 2:30pm - 7:00pm

Ukrainian Cultural Center 26601 Ryan Road • Warren, MI 48091 \$50.00 per person • Limited Tickets Available

Many Prizes • Gun Raffle Table
Silent Auction of Antique Duck Decoys

Call for Tickets before February 15, 2022
Tickets will mot be sold at the door
Contact: Matthew Wroblewski
586-755-9575